



## DRUŠTVENA NAZANILA

Društvo sv. Jožefa, št. 2,  
Joliet, Ill.

Na zadnji mesečni seji je bilo sklenjeno, da bo naše društvo imelo skupno velikonočno sv. obhajilo v nedeljo, dne 23. marca pri osmi sv. maši. Torej prosim članstvo, da opravi svojo velikonočno dolžnost za gotovo, naj si bo že z društvom ali pa posamezno, kajti od vsakega člana in članice se bo zahtevalo tozadnje dokazilo. Vsi oni, ki ne bodo izročili dokazila pri tajniku društva v določenem velikonočnem času, bodo označeni v poročilu na duhovnega vodjo Jednote, da niso opravili svoje velikonočne dolžnosti. Torej kdo se hoče izogniti morebitni sitnosti, naj to vpošteva ter se tudi po tem ravna.

Nadalje prosim one, ki svoje asesmente nereno plačujejo, da naj stvar zagotovo zdaj pred zaključkom četrtnega računa poravnajo. Če pa kateremu to ni mogoče, naj se zglaši pri tajniku, da ga društvo še počaka; v nasprotnem slučaju lahko sledi suspencija.

K sklepnu še naznanjam, da bo naše društvo obhajalo štiridesetletno svojega obstanka in sicer dne 29. junija t. l. v Rivals parku. Več o tem bo od časa do časa poročano v Glasilu.

S sobratskim pozdravom,  
Louis Kosmerl, tajnik.

Iz urada društva sv. Vida št. 25,  
Cleveland, O.

Tem potom se naznanjam vsem članom in članicam našega društva, da se vrši skupna velikonočna spoved v soboto, dne 22. marca, in skupno sv. obhajilo v nedeljo, dne 23. marca, ob 8. uri v cerkvi sv. Vida.

Prošeni ste, da se udeležite v največjem številu in prinesite tudi društvene regalije (znamke) seboj. Zbirali se bomo ob 7:30 zjutraj v Knausovi dvorani.

Vsled določbe Jednotnih pravil, je dolžnost vsakega člana in članice, da vsaj enkrat na letu, in to ob velikonočnem času opravi svojo versko dolžnost. Če pa tega noče izvršiti, je potem sam odgovoren za morebitne posledice. Torej ne odlašajte in storite svojo dolžnost skupno z društvom ob določenem času.

Spovedne listke dobite lahko pri meni na domu in pri bratu predsedniku A. Skulj, 1099 E. 71st St, tako tudi pri bratu blagajniku Ig. Stepicu na 1225 Norwood Rd. Spovedne listke bom imel tudi pri sebi v nedeljo predno se podamo v cerkev. Torej ravnajte se po pravilih in izvršite svojo dolžnost, da ne boste imeli nobene neprilike.

Z bratskim pozdravom,  
Anthony J. Fortuna, tajnik,  
1093 E. 64th St.

Iz urada društva sv. Jožefa, št. 41, Pittsburgh, Pa.

Ker imamo za prihodnjo redno društveno sejo dne 6. aprila t. l. več važnih točk na dnevnu redu, katere moramo skupno reševati, zaradi tega ste vsi člani našega društva ujedno vabljeni, da se polnočitveno udeležite prihodnje redne seje dne 6. aprila 1930. Nadalje naznanjam, da sem se preselil; moj sedanji naslov je sledič:

743 Kendall St.,  
(10 Ward), (1) Pittsburgh, Pa.  
Ostajam s sobratskimi pozdravami,

Josip Valenčič, tajnik.

**NAZANILLO**

Članom društva sv. Jožefa, št. 58, Waukegan, Ill.

Dr. sv. Jožefa, št. 53, K. S. K. J. v Waukeganu, Ill. bo imelo

se potem skupno razmotriva, kaj bi bilo boljše za Jednoto ali za posamezna društva. Torej pridite vse na to sejo, od prve do zadnje!

Po naši naselbini se širi govorica, da se mora pri našem društvu sv. Helene plačevati večji asesment kot pa pri bratskem društvu sv. Jožefa št. 169 KSKJ. To je absolutna neresnica. Društvo sv. Jožefa št. 169 in naše društvo sv. Helene spašata oba pod okrilje K. S. K. Jednote in sta oba v bolniški centralizaciji Jednote. Torej je popolnoma nemogoče, da bi se pri enem društvu več plačeval kakor pri drugem. Toliko v blagohotno pojasnilo vsem tistim, ki to misijo ali govor.

Sedaj je v teku kampanja za mladinski oddelek. Materje, katere še nimate vpisanih svojih otrok v tem oddelku, zavedajte se svojih dolžnosti, ter takoj vpišite svoje otroke v ta oddlek.

Dne 22. marca t. l. bo minulo pet let odkar je bilo naše društvo ustavljeno. S ponosom in zahvalo Bogu lahko rečem, da v vseh teh letih nismo imele še nobenega smrtnega slučaja ne v odraslem, kot tudi ne v mladinskem oddelku. Samo da bi pri tem še v bodoče ostalo!

Končno opozarjam vse one članice, ki ste zaostale z asesmentom, da dolg poravnate na prihodnji "sej" dne 20. marca. Kot je vam že znano, se iz društvene blagajne ne sme nič več zakladati; jaz pa tudi nimam toliko denarja, da bi iz svojega lastnega žepa za druge plačevala. Torej vas prosim, držite se reda in poravnajte svoj dolg, kajti v nasprotnem slučaju bo vsaka brez izjeme suspendirana.

S sobratskim pozdravom  
Louis Sekula, tajnik.

svojo skupno sv. obhajilo dne 23. marca pri osmi sv. maši. Člani naj se zberejo pri šoli in od tam odkorakamo do cerkve. Vsi člani naj bodo pri šoli vsaj petnajst minut do osme ure. Spoved opravite pravočasno.

Sobratski pozdrav,  
Joseph Zorec, tajnik.

### NAZANILLO

Tem potom naznanjam vsem članom in članicam našega društva sv. Jožefa št. 103 West Allis, Wis., da bomo imeli skupno velikonočno spoved v soboto, dne 22. marca in skupno sv. obhajilo v nedeljo, 23. marca med osmo sv. mašo. Zbiramo se en četr pred osmo uro v cerkveni dvorani, nakar skupno odkorakamo v cerkev, kjer pristopimo k mizi Gospodovi. Vsak član in članica naj prinesi pripravljeno.

Torej vas prosim, da se vse brez izjeme udeležite velikonočne spovedi in skupnega sv. obhajila. Kateremu pa morda sedaj to ni mogoče izvršiti, naj pa pozneje opravi svojo dolžnost.

Kdor tega ne bo izvršil, naj podesice sam sebi pripše. S sobratskim pozdravom  
John Zefran, predsednik.

Iz urada društva sv. Ane št. 127, Waukegan, Ill.

S tem naznanjam vsem članicam našega društva, da se vrši prihodnja seja dne 29. marca, namesto dne 23. marca. Ta prememba velja samo za ta mesec. Toliko v blagohotno naznanilo in ravnanje.

S pozdravom,  
Frances Terček, tajnica.

Iz urada društva sv. Stefana št. 224, Cleveland, O.

Društvo sv. Ane, št. 139, La Salle, Ill.

Vsem onim članicam, ki niste bili navzoči na naši zadnji seji, se tem potom naznanja, da bomo imeli skupno velikonočno spoved tega društva v soboto popoldne dne 29. marca in v nedeljo zjutraj, 30. marca bo skupno sv. obhajilo. Izvolite torej te naznanilo vpoštevati in se po istem ravnati.

S pozdravom  
Antonija Retzel, blagaj.

Društvo Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis.

Cenjenim članicam se naznana sklep zadnje seje, da bomo imeli skupno velikonočno spoved v soboto, dne 22. marca in sv. obhajilo pa v nedeljo, dne 23. marca pri prvi sv. maši, ki bo darovana za vse članice našega društva. Zbirale se bomo v cerkev, odkoder skupaj odkorakamo v cerkev. Pridite vse in prinesite regalije seboj, ker to bo ob enem tudi spoved za Altarno društvo in za vse žene.

Zelim pa tem potom opomniti tudi članice izven društvenega sedeža, da se potrdijo in mi do Velike noči dopošljijo dokazila o opravljeni verski dolžnosti, v nasprotnem slučaju naj same sebi pripšejo tozadnje posledice. Ta opomin velja tudi za dekle.

Opomba: Če katera morda nima društvene regalije, isto bo lahko pred mašo pri tajnici. S sobratskim pozdravom,  
Mary Gosar, tajnica.

Društvo sv. Helene št. 193, Cleveland, O.

Cenjene mi sestre: S tem vas prav uljudno vabim na prihodnjo mesečno sejo dne 20. marca ob pol osmih zvečer v navadnih prostorih. Na tej seji se bo razmotrivalo glede prihodnje konvencije. Vsaka članica je prošena, da pazno prečita Jednotina pravila, in ako katera vidi, da je potreba kaj izboljšati, tedaj naj pride na sejo ter poda svoje nasvete, da

Emilia Benčina, Jennie Barle in Mary Grimšič.

Zahvaljujemo se pevskemu zboru "Adrija" in g. Ivan Račiču, pevovodju tega društva. Nadalje lepa hvala gdč. Dorothy Banich za petje, gdč. Loretta Henneberry in g. Theodore Fredly. Lepa hvala tudi za gosti nastop bratom dvojčkom Brus iz South Chicago, Ill., g. Janko Koporc, Frank Gabriel in njegovemu tovariju za igrajanje. Posebna hvala g. Joseph Fajfarju in g. Steve Foyusu za kuplet in g. Frank Kobalu za pomoč na odru.

Iskreno se zahvaljujemo vsem sestram kuharicam za darove in delo, ki so svoj posek tako spremno vodile v splošno zadovoljstvo in da je bil deloma po njih zasluga. Uspehl tako tukaj mnogo in oni, ki delajo, morajo dobro paziti da ne izgubijo delo.

Kar se pa tiče našega vsakdanjega življenja, je pa vse bolj po navadi. Brezposelnih je tudi tukaj mnogo in oni, ki delajo, morajo dobro paziti da ne izgubijo delo.

Tukaj v Waukeganu in North Chicagu se hned ženskami razvija nekaj lepega ter hvale vrednega, namreč da prirejajo takovane "party" zdaj eni, zdaj drugi.

Tako je tudi mene doletela takšna sreča dne 6. marca, ko som številne prijateljice priredile lep zabaven večer na domu Mr.

in Mrs. Lešnak. Meni ni bilo polnoma nič znano kaj se pripravlja. Pravzaprav so me natančno učinile, češ, da je moja sestrica Mrs. Lešnak hudo zbolela, da jo je treba iti takoj obiskati. Ko sem se pripeljala na njen dom, ni bilo nobenega sledu o kaki bolezni, ampak vrata v sobo so se odprla, nakar me je pozdravila celo vrsta mojih prijateljic in so me obsegla v raznovrstnimi darovi. Naravno, da sem bila zelo prezenečena da sem komaj vse razumela, da je ta vse stvar meni namenjena. Mi so bile obložene z vsem najboljšim, ker vsaka vdeleženka je nekaj prinesla.

Dragi sobratje in sestre, Zahvaljujemo se vam vsem. Vsem rojakom in rojkinjam iz Chicaga, South Chicago, Joliet, West Pullmana, Elmhursta, Waukeganu in drugod, ki sta se naše prireditve udeležili, budi na tem mestu izrečena še enkrat Hvala!

Ker je bila udeležba na tej prireditvi tako ogromna kot menda se nikdar prej, zato naj nam vsak sobrat ali sestra blagovoli, oprostiti, ako slučajno ni bil takoj postrežen kot bi moral biti.

Vsem bratske pozdrave,

John Zefran, predsednik,  
L. Zeleznikar, tajnik.

Frank Grill, blagajnik.

Chicago, Ill., 14. marca 1930.

### NAZANILLO

S sestrskim pozdravom,

Ana Drensek, tajnica,  
709 E. 160th St.

Iz urada društva sv. Stefana št. 224, Cleveland, O.

Društvo sv. Ane, št. 139,

La Salle, Ill.

Cenjeni mi bratje in sestre:

V dolžnost si stejtem, da tem potom naznanjam tudi onim, ki niste bili navzoči na zadnji seji dne 12. marca, da smo na isti sklenili, da bomo imeli skupno sv. obhajilo v nedeljo, dne 23. marca. Spovedalo se bo v soboto, 22. marca, od 3. ure naprej in zvečer. Tako bo imel vsakdo lepo priliko opraviti svojo versko dolžnost. Zbirali se bomo skupaj označeno nekoliko dne 7:45 zjutraj v cerkevni dvorani. Ne pozabite prineseti seboj društvene regalije ali znakov. Vsak član in članica bo dobil spovedni listek (ceduljo) pri društvem tajniku. Opozarjam vse, da izvršite svojo velikonočno dolžnost; pri tem ne bo veljal noben izgovor in se bo glede tega strogo ravnalo po Jednotnih pravilih.

S sobratskim pozdravom,

Vincent Zoratz, predsednik.

—

ZAHVALA

Podpisani odbor društva sv. Stefana, št. 1 KSKJ, se najiskrenje zahvaljuje vsem cestnim sobratom in sestram K. S. K. Jednote, bratu John Zebre. Dne 13. januarja zjutraj je šel še zdrav na delo, ob 1. uri po polnoči se mu je pa pripetila nešreča, da so ga v premogovnici jamski vozički pritisnil v spodnjem delu telesa, da se mu je pokvaril mehur. Dasiravno je prestal težko operacijo, ni bilo zanj nobene rešitve več in po 47 dnevih je podlegel poškodbam, dne 26. februarja v Kemerer polnočnici. Pokojnik je tudi delal za Kemerer premogovno družbo, star je bil 42 let.

Poleg soproge in otrok tukaj

zupča v starem kraju očeta Andreja Zebre in eno sestro, v Sheboygan, Wis., dve poročeni sestri Antonijo Skok in Frančiško Plesec ter teto Antonijo Bolgat. Žaljuči ostali: Marija Žebre, soproga, en odrastil sin in dva mladoletna ter tri mladletne hčere.

Sobrat John Zebre je spadel

k našemu dr.

Marija Zdravje

bolnikov, št. 94 KSKJ, k društvu Marija Danica, št. 28, JS-KJ, v Sublet, Wyo., in k Samostojni Podporni Zvezi Sublet, Diamondville in Cumberland, ki so mu priredila krasen pogreb. Pokopan je bil po katoliških obredih na Kemerer pokopališču.

Nepozabni in dragi nam so

brat John: Težko smo se društveni sobratje ločili od Tebe, ker si nam bil tako priljubljen. Težko Te bomo pogrešali. Toda saj nas vse čaka ravno ista usoda, da se bomo enkrat moralci ločiti iz tega sveta. Zapustil si svoje drage in nas v najlepši moški dobi. Tvoji sobrat je vselej vsega tega smo se veselo se sli ter se bolj seznanili in sprajnili, ker se žrtvujemo za skupni blagog v naši naselbini.

Nabralo se jih je že toliko pri-

banketu, naših v drugorodcev,

da smo iskali kakoge pravega

Ribnicanja, ki bi nam razširil

prostorno dvorano.

Prid

**Beseda za narodni vrt**  
Ko se mledo drevesce vsadi ali zemljo za njega pripravlja, je treba isto rahljati in prilivati, da se vsa stvar ne posuši. Najvažnejše je vse takrat, ko je pri kraju, namreč takrat, ko se ima pricti ukoreninjev.

V mestu pri vladu je vse O. K. Tam so rekli, da so za to in stvar je odvisna od nas, če hočemo. Stvar pa ni majhna in ne brez pomembna, marveč zelo važna in za nas veliko vredna, tudi časa ni preveč na razpolago, kar hiteti moramo!

Prva potreba je, da se organiziramo. Treba je za to odborov, ki bodo zadevo vzel v roke in prinesli pred narod tako, kakor take stvari gredo.

V ta namen bi se morali izvoliti številni odseki, kateri bi po določilu centralnega odbora vodili do narodno delo tako, da bi narodu kot tudi mestu delali čast. To je lahko doseči, če le hočemo prevzeti vsak nekaj naloge in priti skupaj, kadar smo poklicani.

Mesto je pripravljeno od svoje strani, da se z narodi pogodi, koliko in kakšne velikosti zemlje hoče vsaka narodnost. Za to je treba imeti odbore, da se za to zavzamejo in pogajajo.

V ta namen bo v kratkem zopet pozvanih skupaj več vplivnih oseb na posvet, pozneje pa zopet širša javnost, kateri se bo razjasnilo v natančnosti ves položaj in razložilo, v kakšno kotri bi služili to narodu.

Drugi narodi so se zavzeli za stvar. Če je to dobro za druge, ki so oddaljeni od lokalnega, kaj se ne bi zavzeli tudi mi, ki smo tak tega prostora in ki smo po društvih in organizacijah najboljše združeni in organizirani. Treba je samo naše dobre volje in stvar bo naša last in delala nam bo tudi čst.

To bi bil kraj, kjer bi se lahko zbirali, rekoč: Počakal ali srečal te bom v našem narodnem parku, pri spomeniku itd. Tu bi bil kraj, kjer bi se zbirali k praznovanju narodnik praznikov, kjer bi sprejemali naše goste, ki prihajajo k nam v letnem času. Tu bi bil kraj, kjer bi se praznovali narodni dogodki, ki so nam z narodnega stališča nepozabni. Tu bi se srečevali z drugimi narodnostmi, s katerimi bi bili sosedje, ter bi vračali in prisostvovali ena narodnost drugi pri odkritju spomenikov in drugih praznovanjih, ki se redno vršijo zdaj tu, zdaj tam.

Mi smo sicer z dvoranami dobro preskrbljeni za svoje prireditve v zimskem času v narodnih domovih, vse drugače pa je in pomanjkljivo za nas to, da nimamo nekaj javnega in skupnega na prostem! In baš to je tisto, ki se nam nudi in sicer zastonj in se več kot zastonj: Ima-mo mesto, ki bo skrbelo za to in nam pomagalo, mi se bomo s tem samo malo pobahali in užili v narodnem duku obilo veselih sestankov.

Res bomo morali biti aktivni in moralno bomo ukrepali, kako najbolje stvar upeljati, da bo dostojno odgovarjala velikosti našega naroda, radi tega pa hočemo mož, dobrih, razsodnih in vodilnih mož, naših profesionalnih in delavnih mož, kakor tudi Narodnih domov in organizacij, da bi vsi skupaj ujedinjeni prijeli za delo ter pokazali, da nikjer ne zaostajamo za drugimi narodi, marveč, da jim še celo prednjaimo. Prav lahko se tako odrežemo. Kaj nismo še vedno dosegli, česar smo se poslotili? Kar je treba, je to, da se odzovemo, da prevzamemo

odbore in delo in stvar je rešena. Vaš naj se odzove, kadar bo čital vabilo, bilo javno ali osebno. Vsi pridite, pa bo kmalu stal spomenik našega naroda

## NEBEŠKA KRONA

ALI PREMIŠLJEVANJE O NEBESIH

Nemški spisal  
Janez N. Stöger, duhovnik Jezušove družbe  
Poslovenil Janez Šmuc, duhovnik goriške nadškofije.

(Nadaljevanje)

S to krono so bili naposled kronani vsi izvoljeni, ki so se za Kristusa junaško vojskovali, zmagali in v prijaznosti božji sklenili svoje življenje.

## 31. Trije nebeski venci

"Po zmagi obhaja zmagovalc svoje slavodobitje. Brez vojske ni zmage, in večji je ogenj v bitki, večja je radost po zmagi. Mornarju žuga vihar, da mu zdobi brod. Revez se ves trese, njegovo bledo lice nam kaže, kako se boji smrti. Kar se zvedri, vihar potihne, morje se ukroti, vse uka veselja. Kolikor večji je bil prej strah, toliko večje je zdaj veselje. In to velja povsod; veselje je toliko večje, kolikor večje so prestane težave. Veliko delo, veliko plačilo; velike muke, velika obdarila."

Te neprecenljive besede sv. Avguština nas spominjajo tega, kar nas vera uči o nebeskih darovih, in kar smo ravnonakar premisljevali. Vsak bo plačan po svojem zasljenju. Krona pravice, krona nebeška, posebno božje, to je jedro one blaženosti, s katero se plačujejo izvoljeni.

Razun prej omenjenih bitnih ugodnosti, ki se imenujejo tudi slučajne, nahaja se v nebesih, kakor trdi sv. Tomaž in drugi učeniki, še troje posebnih vencov, ki so neka posebna čast imenitnosti in blaženosti. Teh venčkov ne bodo vsi deležni, marveč poleg občne nebeske krone jih bodo imeli samo ti, ki so si jih na zemlji prislužili.

Ti nebeski venčki, venci slave—"aureole"—imenovani, so odmenjeni onim, ki so v gorki vojski s svetom, mesom in pekom se proslavili z nenavadno srčnostjo ter prekosili vse druge v gorečnosti. Po teh venčkih se bodo oni, kakor nebeški junaki vso večnost odlikovali od onih, ki nimajo teh častnih znamenj.

Prvi nebeski častni venec je venec mučenikov. Kdo so torej tisti presrečni v nebeskih vrstah, ki se svetijo s palmo v roki in s svetlo korno na glavi v rajski svetlobi? Zarki, ki se blišči iz Jezusovih ran in iz Marijinega, od sedem mečev prebodenega srca, kinčajo le to nebeško trumo, ki se leskeče v krvavi svetlobi. Kdo so ti presečni?

To je ljubezni, plamteče kredelo svetih mučenikov. Ker je ljubezen do Boga in do bližnjega vrhunc vse svetosti in vse čestnosti, smemo reči, da ni pod solnecem človeka, ki bi bil do smrti ohranil večji in čistejši ogenj ljubezni, kakor sveti mučeniki, ki so Kristusu v trpljenju tako podobni in v ljubezni najbližji. Ako je Kristus tem, ki zavoljo pravice trpe pregnanje, obljubil nebeško korno, razume se samo ob sebi, da bo posebno veličastvo in posebno korno zmage v nebesih podelil tem, ki so zavoljo vere, ali zavoljo kake ž njo zvezane čednosti prestajali ne samo sramoto, trpljenje in brezstevilne boleči-

in krasen vrt bo delal čast naši narodnosti, katere zasluži, da jo še drugi poznaajo. Želim, da se oglašajo še drugi.

Anton Gddina.

DR. IVAN ZAPLOTNIK:  
**JANEZ ČEBULJ**  
MISIJONAR V AMERIKI

## PREDGOVOR

Ko sem leta 1926 potovel po Ameriki, sem obiskal grobove nekaterih naših misijonarjev, ki so v 19. stoletju v največjem trudu pridobilovali za sveto vero divje Indijance.

Zel el sem kaj več o njih zvesti in kak mikaven življenjepis za nas Slovence poskrbeti. Gospodje so mi pripovedovali, da bi mi mogel najboljše postreči g. J. Zaplotnik, doma iz Šenčurja na Gorenjskem, ki sedaj po volji svojega ameriškega škofa študira cerkveno pravo na vseučilišču v Washingtonu. (Leta 1927 študije končal in doktoriral.—J. G.)

In glejte! Ko sem prišel v to preleplo glavno ameriško mesto, je bil prvi duhovnik, ki sem ga srečal, ravno ta naš rojak. V prijateljskem razgovoru mi je povedal, da ima že skoraj dovršen življenjepis slovenskega misijonarja Čebulja.

Ko mi je navdušen o njem pripovedoval, sem ves zavzet začelel, naj bi za to zanimivo življenje doznali vi, dragi Slovenci in se veselili, da je eden vaših sinov, toliko delal in trpel za izpreobrnitev malikovavskih Indijancev.

Ko sva se o vsem dogovorila. On je rokopis še pregledal in ga poslal meni v Ljubljano.

Začel sem ga čitati. O kako genljivo in prelesljivo opisuje delo, trpljenje, junaške napore in mnoge uspehe tega misijonarja, ki kar nič ne zaostaja za škofom Baragom! Nisem mogel prenehati, dokler nisem prečital do konca. Sklenil sem, da morate ta poučen življenjepis dobiti v roke vi, moji mili Slovenci.

Stari župnik Režek, ki pastirjuje na župniji Houghton, visoko na severu Zedinjenih držav, ki je osebno poznal škofa Baraga in misijonarja Čebulja, je bil tako ljubezin, da nam je na prošnjo g. Zaplotnika preskrbel 20 primernih slik, ki bodo besedilo prav lepo pojasnjave.

Kdo naj bi izdal ta zanimivi življenjepis? Sel sem prosit gg. misijonarje, ki izdajajo vam v pouk in korist Misijonsko knjižnico. Koj so mi obljudili, da prevzamejo natis tega rokopisa. Posebno urednik g. Godina se je zanj zavzel in je poskrbel, da je sedaj zagledal beli dan.

Zahvaljujem se g. pisatelju Zaplotniku, zahvaljujem se gg. misijonarjem. Vam pa, dragi Slovenci, želim vsem obilo duhovnega užitka, ko boste to knjigo čitali.

† Anton Bonaventura, škof.

PRVI DEL  
Čebuljeva otroška in dijaška leta

Cebuljev rojstni kraj je na Gorenjskem v velesovski župniji, 10 kilometrov severovzhodno od Kranja, v podnožju snežnega Grintovca in njegovih odrastkov. Pod temnozeleno Stefanjo goro koncem ljubke dolinice z bujnimi travnikami se dviga na vzvišenem kraju ponosna velesovska romarska cerkev z orjaškim samostanskim zidovjem. Na griču zapadno od cerkve so v starih časih imeli vitezi Kamenski svoj grad. Ti so leta 1238 pod gradom ustavili samostan in ga izročili belim nunam ali dominikankam "za večne čase." Tekom stote-

tij si je samostan pridobil mnogo imetja, nekaj po darilih, nekaj po nakupu, tako da je veljal za zelo bogatega.

Za rastoče imetje in posest je bilo seveda treba tudi vedno več uslužbencev. Tako je okrog samostana nastala vas Adergas, katero so pologama postavile nune za svoje služabnike. Cela vrsta družin je srečno in zadovoljno živel v zavetju mogočega samostana.

Zel el sem kaj več o njih zvesti in kak mikaven življenjepis za nas Slovence poskrbeti.

ljudje ne morejo ne dostojndi živeti, ne od lakote pomreti. Samo životarijo.

Doba francoskih vojsk je razpad s amost na pospešila. Takrat so, kot pravijo, s starimi listinami živini nastiljali.

## — Zahvala

V dolžnost si stejem zahvaliti se sorodnicam in prijateljicam, ker so mi dne 11. marca priredile tak "Surprise Party" k mojem 60letnemu rojstnemu dnevu. Čudim se pretkanosti mojih prijateljic, ker so me na tako zvit način dobole na "Surprise Party." Najlepša hvala za tako lepa dela! Posebna zahvala gre Mrs. Gornik, Mrs. Modic in Mrs. Laušček, ker so vso stvar preskrbele in se toliko trudile, zbrale veliko število mojih prijateljic skupaj in uredile celo Surprise Party. Iskrena hvala vsem skupaj! Če vam ne bom mogla povrniti druge, bom pa za vas' molila k Bogu, da vam bo On poplačal. Iskrena zahvala sledenim:

Mrs. Brinovec, Mrs. Rojc, Mrs. Dobrinic, Mrs. Lausche, Mrs. Skully (France), Mrs. Jerman, Mrs. Kuret, Mrs. Spelko, Mrs. Kastelec, Mrs. Lah, Mrs. Mally, Mrs. Kebe, Mrs. Antonia Grdin, Mrs. Mary Modic, Mrs. Simoncic, Mrs. Belaj, Mrs. P. Novak, Mrs. Krajc, Mrs. Sterle, Mrs. Melle, Mrs. Sternisa, Mrs. Šifrer, Mrs. Blatnik, Mrs. J. Milavec, Mrs. F. Mihelic, Mrs. F. Knaus, Mrs. Bratelj, Mrs. Milavec, Mrs. Hochevar, Mrs. Apo-

Prav iskrena hvala tudi kučnicam Mrs. Gornik, Mrs. Matkovec in Mrs. Suhadolnik, ter zahvala Karolini Modic in Jenie Gornik, ki ste tako pridno nosili na mizo.

Posebno lepa hvala Mrs. John Gornik, ki se je prva domislila name, ter sprožila idejo za to party. Hvala tudi Mrs. Karolini Modic, ki je dala svoje prostore v ta namen na razpolago, ter se mnogo trudila, da se je stvar dobro izpeljala. Vse ste na zelo tajen način započele, in tudi lepo izvršile, česar ne bom nikdar pozabila. Še enkrat vsem skupaj najlepša hvala! Bog naj vam bo zato obilen plačnik! Jaz vam tega ne bom mogla nikdar v svojem življenju povrniti.

**PIRUHI....**

Velika noč se bliža. Gotovo boste svojce v stari domovini najbolj razvesili, če jim za PIRUHE pošljete ameriške dolarje. Pošljite dolarje potom vaše slovenske North American Trust banke. Dobili boste tam nizke cene, točno in prijazno postrežbo. Pošljete lahko v dinarjih, lirah, markah, ali v dolarjih. V par tednih vam pošljemo po pošti potrdilo, da je bila vaša denarna pošiljatev res izplačana na pravem načelu, točno in hitro.

Po naši banki lahko pošljete tudi zunanjji rojaki izven Cleveland, če nam pošljete bančni ček, ali Money Order ter naslov, kam naj ta denar pošljemo. Naša banka ima izvrstne zveze s staro domovino, zato so naše pošiljatve tako točno izplačane.

**THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY**

6131 St. Clair Ave.

PODROUŽNICA

15601 Waterloo Rd.

CLEVELAND, O.

**VELIKA REPREZENTAČNA PRIREDITEV CLEVELANDSKEGA ORLA**

**Telovadna Akademija**  
Nastopi 218 članstva in naraščaja

**V NEDELJO 23. MARCA**

ob 8. uri zvečer

v Slovenskem Narod. Domu  
na St. Clair Ave.Sežeži rezervirani. Cena: \$1.00, 75 in 50 centov.  
Predprodaja pri Mrs. Kushlan v S. N. Domu  
BOG ŽIVI!

# "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

GRADNAK KATOLIČKA JEDNOTE V ZDRAVJU DRŽAVI

GLA. ST. CATH AVENUE WOODBURY IN NEW YORK CLEVELAND, OHIO

TELEPHONE: HENDERSON 2812

MANAGEMENT:

25 DOLLARS

L.S.L.

## JEDNOSTA

Vestnovljeno v Jolietu, III., dne 2. aprila, 1930. Izdajeno v Jolietu,

četrti članič, dne 11. januarja, 1930.

GLAVNI TAJNIK: 1048 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Telefon: 1048

Solventnost aktivnega oddelka znaša 161.16%; solventnost mladinskega

oddelka znaša 156.50%.

Od ustanovitve do 31. decembra, 1929 množina skupca izplačana

podpora \$6,901,800.00.

GLAVNI URAĐNIKI:

Glavni predsednik: ANTON GRDINA, 1055 E. 2nd St., Cleveland, Ohio.

I. podpredsednik: JOHN GIERA, 217 East C St., Pueblo, Colo.

II. podpredsednik: MARY MARY CHAMPA, 211 W. Superior St., Chicago, Ill.

Glavni tajnik: JOSEPH ZALAR, 1048 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pomočni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1048 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Blagajnik: JOHN GRAHAK, 1048 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Društveni vodja: REV. KAZIMIR OVERCICKO, 2018 W. St. Clair St., Indiana-

polis, Ind.

Vrhovni sdravnik: DR. J. M. SHILSKAR, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

NADZORNJI ODBOR:

MARTIN SHUKLE, 211 Ave. A, Eveleth, Minn.

LOUIS ZELEGNIK, 2123 W. 23rd Place, Chicago, Ill.

FRANCIS FRANCIOSE, 2307 National Ave., West Allis, Wis.

MIRIAM HOCHHEIMER, 1612 Elizabeth St., Joliet, Ill.

Mrs. LOUISE LIKOVICH, 9237 Ewing Ave., South Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:

FRANK OPREA Sr., 26-10th St., North Chicago, Ill.

FRANK GOSPODARICH, Rockdale, P. O., Joliet, Ill.

JOHN ZULICH, 1815 Neff Rd., Cleveland, O.

POROTNI ODBOR:

JOHN DEČMAN, Box 525, Forest City, Pa.

JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich.

JOHN MURN, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.

MATT BROZENICH, 131-44th St., Pittsburgh, Pa.

RUDOLPH G. RUDMAN, 286 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkinsburgh, Pa.

URADNIK IN UPRAVNIK GLAVILA

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisma in denarne zadeve, tiskatve se Jedinote, naj se pošiljajo na

glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1048 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopise,

društvene vesti, razne nasvetnike, oglage in naravnino pa na "GLASILCO

K. S. K. JEDNOSTA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

## IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

Finančno poročilo K. S. K. Jednote za mesec

februar 1930

ASESMENT 2-30

Dr. št.	Plačali na asesment 2-30	Smrtnine	Poškodnine	70 let starostne podpore	Centralne bolniške podpore	Onemoglo de podpore
1.	\$ 645.67					\$ 50.00
2.	922.18	\$ 325.00	\$ 150.00			
3.	246.16				\$ 171.00	
4.	324.79				58.00	
5.	344.28	2,000.00	1,000.00			
6.	199.08					
7.	29.10					
8.	163.93					
9.	425.28					
10.	103.46					
11.	331.26					
12.	247.24					
13.	159.30					
14.	41.68					
15.	265.07					
16.	167.05					
17.	9.92					
18.	912.87					
19.	967.00					
20.	608.08	1,000.00	75.00			
21.	136.44					
22.	215.03					
23.	178.80					
24.	322.59					
25.	382.88					
26.	185.45					
27.	472.28					
28.	132.97					
29.	108.65					
30.	183.13	455.00	100.00			
31.	776.07					
32.	102.14					
33.	535.87					
34.	445.99					
35.	252.55					
36.	493.06					
37.	275.45					
38.	127.90					
39.	722.03					
40.	69.70					
41.	259.52					
42.	37.38					
43.	561.61					
44.	319.21					
45.	355.47	1,000.00				
46.	69.65					
47.	150.61	200.00				
48.	359.87					
49.	31.03					
50.	175.73					
51.	85.74					
52.	247.12					
53.	500.34					
54.	188.05					
55.	469.38					
56.	333.38					
57.	16.09					
58.	186.07					
59.	186.33					
60.	107.02					
61.	71.06					
62.	182.96					
63.	195.47					
64.	525.12					
65.	85.61					
66.	148.61					
67.	98.07					
68.	95.48					
69.	103.07					
70.	403.70					
71.	260.95					
72.	76.81					
73.	399.36					
74.	250.00	50.00				
75.	145.39					
76.	339.12					
77.	321.99					
78.	252.10	50.00				
79.	190.78					
80.	181.23					
81.	246.29					
82.	37.99					
83.	538.52					
84.	54.15					
85.	100.27					
86.	218.95					
87.	14.71					
88.	23.28					
89.	315.22					
90.	129.83					
91.	16.54					
92.	168.48					
93.	55.11					
94.	143.50					
95.	216.30					
96.	100.13					

130.	86.73					
131.	76.16					
132.	31.64					
133.	11.62					
134.	11.62					
135.	247.78					
136.	157.61					
137.	476.20					
138.	237.52	500.00				
139.	41.00					
140.	109.40					
141.	1,080.84					
142.	748.57					
143.	272.07					
144.	104.23					
145.	67.24					



For the use of English  
writing members of  
K. S. K. J.

# OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan Address 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Official Notices, Sporting  
and Social News and  
Other Features



## Third Annual Bowling Tournament Opens Saturday

### FOURTY EIGHT TEAMS TOE MARK IN BIG KSKJ. NATIONAL EVENT

#### JOLIET THROWN OPEN TO VISITING BOWLERS

Midwest KSKJ Bowling Association Makes Final Arrangements For Handling The Largest Turnout in the Sport History of the Organization; Many Records Expected to Fall

For weeks and weeks the Joliet bowling committee, working in conjunction with the Midwest KSKJ Bowling Association has been executing plans and programs and at the same time has been dusting off that "welcome mat" to make things comfortable and pleasant for the host of bowlers and friends that are expected to storm Joliet for the Third Annual KSKJ Pin Tournament, March 22nd, 23rd, 29th and 30th.

Reports have it that 40 men's teams and eight ladies teams will step up to the foul line and bowl in KSKJ's classic event. Last year five-man teams totaled 38 and things were done up in big fashion at Waukegan.

This year, Joliet the tournament city reports everything set and "rarin' to go." They expect every visitor, whether or not a participant in the tournament, to report at headquarters, immediately upon arrival in Joliet. It is the wish of the committee that all visitors and bowlers register and receive his or her button of identification, so that he or she may avail himself or herself of whatever privileges are accorded to its wearers.

Headquarters are at Slovenia Hall, 801 N. Chicago St., just North of Jackson St. Anyone will direct visitors to the above address.

That the tournament will bear a national aspect is evidenced by the fact that Cleveland will be again entered. The Fifth City boys representing the Grdina Morticians are scheduled for the last two days of the tourney. That the Pittsburgh aggregation will be present has not as yet been verified. The appearance of Sheboygan teams also lends to the bigness of the affair.

Joliet played host to baseball enthusiasts last September and proved itself the real congenial host, who left a lasting impression on its guests.

In a communication Joliet expresses itself: "Joliet expects the biggest tournament crowd yet experienced by our Union, but decides its welcome mat is big enough to hold them all. As your host, Joliet wishes all of you luck, but assures you that only merit will win the prizes except the reserved for 'good fellowship' which goes as the association dictates to the 'lucky poor bowler.' Consequently, even to the poor bowler you may say 'wish you luck, old man.' Your reception committee awaits your coming with the proverbial open arms."

The following records will probably be topped if reports materialize: High five-man series Score Year St. Stephen's No. 1, Chicago 2710 1929 High five-man game, St. Stephens of Chicago 1929 High two-man series Score Year Rukovina and Swick of St. Michaels, No. 152, S. Chi. 452 1929 Individual series Score Year Mike Opeka of St. Joseph's No. 53, Waukegan 850 1929 High single game Score Year Joe Perko Jr., St. Stephen's No. 1, Chicago 147 1929 All events Score Year J. Musich, St. George's No. 2, Joliet, Ill. 1695 1929

This year's tournament also promises a rousing of fruit in good-fellowship and genuine Slovenian hospitality. The alleys are in first-class condition, and the entry list has exceeded that of past years, assuring Joliet and the bowling officials a record crowd of visitors and bowlers.

With the above in mind, all KSKJ bowling fans are invited to attend the tournament so that they may draw their own conclusions as to the benefit of sponsoring KSKJ bowling; also to witness the display of enthusiasm and co-operation shown by younger members in their drive for new members.

To the bowlers I express my sincere wishes for their success and an enjoyable time. To the visitors: "Welcome to the birthplace of the KSKJ!"

Joseph Zalar,  
Supreme Secretary.

MOHAWKS WILL START TRAINING SOON

Louis Planic Appointed New Manager For The Coming Season

The Mohawks of Joliet, Ill., will start their spring training on March 22nd at Highland Park. They have obtained Bill Mikon, a junior burler for their coming season, and hope for a successful season this year.

In all the pin-topping event promises to be the greatest sport gathering in KSKJ history. If you are present you may call yourself a real KSKJ Sport Booster!

#### OUR PAGE SONG

By LA SALLITA

Tune "Barney Googie"

What's the most important page the Glaslio has ever seen?

It's not a page on etiquette, and it's not a "Whiz Bang" wild,

When you are sad you pick it up and we're reconciled.

CHORUS:

Our Page, with its clever-clever ways,

Our Page, is the sheet that always does.

If you throw it out the door, they would like to hear come more.

Our Page, with its clever, clever ways.

The girls would like to hear "Boys" and "Glasses" of Chicago sing more.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## BARRLES

Dedicated to The Misses  
By GEE DEE, R. R.

Today's question: Is the first impression the last thing, or are lasting impressions the first thing?

## HALL OF BLAME

Dark-haired, medium height, wonderful dancer—in all a collar-and—yes, girls, he lives and he is none other than John Doe (Vic) Gottlieb of Chi. The boy gets the tap because of the countless hearts he had strings to. If he would pile all those crushed hearts on a table, it would look like a Valentine display counter. And now with the warm weather on the fold—

He will drive his keen roadster over the pavements of Chi on to the highways of glorious sunshine and whispering clouds—just like in the movies. How did you guess it? John Doe will most likely park his knock-em-dead car in front of the Alamo Recreation, while the pin tourney is going on.

## AND ANOTHER

Sez I—Sez you—we must make this blame thing complete. I sifted all the proposals—turned the list upside down and every other way but find that Miss Dorothy Bee of Chi cannot be left out—no not with her wonderful singing. 'Tis said that when it comes to spelling off "My Man" she does it as if she really meant it. Well, Brother Blame, watch out or you will be "somebody's man"—if you are not that now.

Miss Bee is clever with the curling irons and if you want waves like Gee Dee has, make an appointment with her—I heartily give my endorsement.

I can't say too much about her because if I am at the tourney I will try to arrange to have her rest my permanent—which by the way has been mussed up lately—and if she gets peed off this royal tap, I may get a singe that would not be welcome.

## ADD ONE MORE

Bill Kay signs his checks William Kompare. That big man from the south, who always smokes those "good to the last puff" cigars. South? Yep! Florida? Nope, just South Chicago, Ill.

Anyhow he makes attorney No. 2 that has been enrolled in the Blame thing—we should have plenty of legal advice, what say? He's a real estate man, president of the St. Florian lodge and a leader in all Slovenian church activities. He is a great judge of slovenska voda, for it seems he does quite a bit of visiting. He and Cookie (another blamer) go together like cream and coffee.

## NOT TO FORGET

Mrs. Louise Likovich—and if pardon is granted, I will get a trifl personal and say, Louisa. She is secretary of St. Mary's lodge No. 80 and a trustee on the KSKJ supreme board. Very active leader among women. Has a weakness for good looking young men (and show me the woman who hasn't), but thinks the world of her hubby.

She is a professional beauty operator and knows all about good looks—which means, that I will be in line for a facial when I hit the midwest for the tourney. She is a very charming lady herself.

## BELIEVE IT, TRULY

Joe Gee is not my brother, but I am given to understand that he is the bird who signs his name Joseph Gregorich to a lot of bowling news. He is the boy they call the "Old Sport" and he really deserves the title, for in between train jumps he manages to step around to pep the boys up. He is some kind of an official in the bowling association and although he delights in dumping pins, there is one thing that gives him more pleasure and that is playing with his little princess Pauline. He'll be at the tourney—you can't miss him.

THE ACE THAT FILLS THE DECK

The Hall of Blame is not closed yet—not by a long sight—anyhow you notice that I have been enrolling a lot of queens, kings and jacks and now it is time to enroll an ace to make our deck part complete.

Talk about taking liberties in enrolling supreme officers—well, I have the crust to do it—and if there will be any paying—I'll do it. Joseph Zalar, we shall call Jay Zee, and for the benefit of those who have been sleeping for the past 22 years, will say, that he is the supreme secretary of the KSKJ.

He really is one guy that should be blamed. All the sport activities sponsored by the KSKJ have been loyally backed by our new blamer. Baseball, bowling, basketball and if knitting was a sport, he would also back it. It is said that he is quite a sport himself, looks good in a golf outfit and slams the pill for a good score. He has been bowling in the Joliet KSKJ League and has piled up some nice figures. Show him a rifle, a brisk autumn day and you will have rabbits for dinner—very fond of hunting—and now that Lent is here, give him a rod and reel and you will not have to fry eggs.

He has a remarkable personality, dresses snappy, adorable mustache, lively walk and has the qualities of making an ambassador. It would

## BOWLING TOURNAMENT FACTS

Third Annual Mid-West KSKJ Bowling Tourney. Time: March 22nd, 23rd, 26th and 28th. Place: Alamo Recreation, Joliet, Ill. EVENTS—Five-man, Doubles Individuals, All events.

ENTRY FEE—One dollar per event, payable at the time entry is filed.

BOWLING FEE—One dollar per man per event, payable at alleys.

PRIZES—Medals for all finishing first in any of the events. First five-man team also to receive trophy. Cash prizes for good bowling. Cash prizes for good fellowship.

SPECIAL EVENTS—Men past forty.

## CLEVELAND CLEAVER

What St. Patrick is to the Irish, St. Joseph is to the Slovenians, namely their patron saint. We take this means to express our best wishes to all the Joes and Josephines who celebrate their namesday on Wednesday, March 19th.

Had the pleasure of meeting Mr. Joseph Nemanič, a young member from Tower, Minn., who intends to make Cleveland his permanent place of residence. Frank is a very sociable fellow, deeply interested in all KSKJ doings. Hope you will like Cleveland!

The KSKJ Flashers and their staff have entered the movies. They will be seen shortly in a one-act feature film entitled "Watch our smoke!" The film was directed by the Coach Chauncey Dehler under the technical direction of Mr. John J. Grdina who also shot the scenes. Watch for the announcement of the first showing of this masterpiece.

Attended the art exhibition, given by our visiting Slovenian artist Mr. Božidar Jakac and was greatly impressed by the beauty and color of the display. One of the features of the exhibition is a life size portrait of our supreme president, together with other prominent men of the neighborhood. Mr. Jakac has a very pleasing personality. We wish him success in all his undertakings.

Mr. Vinc Zupan was a week-end visitor. Vinc delights in surprising his family by dropping in every once in a while from Pittsburgh where he is employed.

This reporter was assigned to conduct the "Slovenian Recipe" column which beginning in next week's issue will be a permanent feature of Our Page. Send in your recipes for typical Slovenian dishes. I don't believe to know thing about the culinary art that's the reason our editor gave me this assignment so I am sending out an SOS appeal to our fair seek to help me out of this fix. Address all recipes to Cleveland Cleaver.

The Orel of St. Vitus parish, Cleveland, O., have completed all arrangements for the gymnastic exhibition to be given Sunday, March 23rd at the Slovenian National Home, St. Clair Ave.

Over 200 individuals will take part in the annual demonstration.

Introducing to you:

Mr. Joseph Grdina, secretary of the Christ the King society; organized the society in 1928. Thru his efforts the membership has increased to 200 members. Before coming to Cleveland Joe organized the Sacred Heart of Jesus, No. 172 in West Park, O., and was an officer for many years.

He personally obtained 113 members, started dramatics in West Park and is the director of the Passion play as well as one of the organizers of the Ohio KSKJ League of lodges, a hard worker for the KSKJ.

Mrs. Louise Piks, treasurer of Mary Magdalene, her fourth term in this office; also an officer in two other societies; always willing to help in any society, church or national affair, is a good cook, pleasing personality and has a smile and a good word for everybody.

## WHAT WOULD WE DO IF

"Putz" wasn't in love. "Bidda" wasn't telling of his experiences while a soldier in Europe, Lillian Simec wasn't seen with the blonde boy friend, Anne Perko and Theresa Kaiser weren't seen together.

Joe Striar didn't have a new girl friend every week.

Take a page to describe all his qualities, so you will have to be satisfied with this little line on him. He will assuredly be at the tournament.

It has dwindled down to either Inch Kosack or Smiles Zeman as master of ceremonies at the Blamers' Blowout at Joliet. Both boys can handle the case efficiently. Appointment is pending awaiting the result of attempts to run a program over the Joliet Radio Station.

It will be a happy lot of Blamers, yes? One of the banquet features will probably be a little game called: "Who did it?" Here is the way it goes:

Six or seven "sweet young things" stand in line, face to face with a he-blame who is "it," for the time being. Each young lady holds a handkerchief, preferably with a lace trimming. He-blame stands five feet in front of handkerchief line. Some one counts one-two-three and the young things allow the handkays to flutter to the floor. The he-blame is to pick up the hanky of the girl he wants. As he stoops over to pick up the hanky someone steps up behind him and taps him with a chair and when he attempts to stand up and straighten up another blamer hits him over the head with a bowling pin—then everybody yells: "Who did it?" A fellow is "it" until he guesses who did it. This game can be played as long as the fellows last.

Baseball bats are prohibited.

He is really one guy that should be blamed. All the sport activities sponsored by the KSKJ have been loyally backed by our new blamer.

Baseball, bowling, basketball and if knitting was a sport, he would also back it. It is said that he is quite a sport himself, looks good in a golf outfit and slams the pill for a good score. He has been bowling in the Joliet KSKJ League and has piled up some nice figures. Show him a rifle, a brisk autumn day and you will have rabbits for dinner—very fond of hunting—and now that Lent is here, give him a rod and reel and you will not have to fry eggs.

He has a remarkable personality, dresses snappy, adorable mustache, lively walk and has the qualities of making an ambassador. It would

## OUR PAGE

6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

## St. Stephen's Trip St. Joe's

ST. STEPHEN'S AVENGE  
DEFEATS OF FORMER YEARS

Baumbach Plays Sensational Game as Lodge Teams Hook up in Waukegan

WAUKEGAN, ILL.—With a string of former defeats on their hands the St. Stephen's KSKJ of Chicago hooked up with their old rivals the St. Joe's of Waukegan and immersed the winner in a 38 to 30 basketball tilt, Saturday, March 5th. The game was well played and was chock full of thrills.

The St. Stephen's outfit was skillfully led by Captain Johnny Baumbach, who caged half the points and displayed a fine brand of floor work. He was assisted by the two flash guards, Jerome and Peterne.

The Waukegan outfit was well represented by the diminutive flashy Jimmy Moore at the helm. Lehto did the heavy scoring for the losers.

St. Stephen's (38) B. F. P.

Basco, rf 4 0 8

Midac, lf 6 0 0

Debevec, if 6 1 1

Baumbach, c 9 1 19

Jerome, rg 2 2 6

Peterne, lg 2 0 4

St. Joe's (30) B. F. P.

Marske, rf 4 1 9

Moore, lf 3 0 6

Lehto, rg 5 1 11

Drobnick, lg 1 0 2

Chamernick, lg 1 0 2

Scorer J. J. Zabkar. Referee Kirnas.

## TRUE TIME FACTS

Greetings, everybody!

Jimuny crickets, can't think of a bloomin' thing to scribble! The only reason this is being written anyhow is 'cause the Editor is sure to rid "Our Page" of our obnoxious presence. Emagine!

Hold on a while! Maybe we can think of some interesting "dope" to hand out. Ah-h-h! Have you noticed? Jennie Duller's hair is three inches below her ear already and she's so elated. She can "put it up" with fifty-nine and one-half hairpins and a few swear words!

Of course the swear words almost nearly corrupt our morals but them as our cars amigo Shakespeare tells us—"It's all in the day's work"—or maybe it wasn't Shakespeare. It could have been Sinclair Lewis or Elinor Glyn.

An important business meeting of the former Chicago Boosters Club was held last Tuesday evening in the Church Hall. The first matter to be settled was that of disposing of the money in the treasury. After much discussion it was decided that a party would be held sometime in May.

There also was some discussion about forming a social club. All former members and others interested are requested to watch "Our Page" for further announcements regarding the club.

If "Butch" insists upon carrying a brief case, why doesn't he put his books into it instead of carrying them in his other hand?

In a short while the air will be redolent with the scent of moth balls as you'll haul all the things that have been put away over the winter out of their resting places.

What about the old Sport Spirit? We've spent about all of winter trying to scare some up, without much success. Maybe with the coming of spring it might also come to light again.

The tournament as near at hand and the baseball season is right around the corner. How about it? Will you back such activities? Think it over.

The Sheboygan girls bowled against the Chicago girls last Saturday and won by 12 pins.

Buck up girls! Don't let one defeat discourage you. Remember, we can't win all the time.

Affairs seemed to be on a fifty-fifty basis last Saturday. The girls suffered a defeat, but the boys brought home the bacon" from Waukegan when they won the basketball game with a score of 38-30.

Good work, boys! Keep it up.

## HEAVY SARCASM

This spring weather has affected me so that I've taken to writing poetry.

Rotten, I know, but here goes describing a couple of people in Chicago.

A lad so jolly and funny is he, Always alert the joke to see;

Never seen with a sorrowful look,

But always reading a (line) book.

Louie, old kid, here's to your health—Be an undertaker—it'll bring you wealth.

Mary, Mary, you're a little girl,

Most too little to get caught in the whirl

Of such bad folks as there seems to be.

But for success, listen to me:

Just trip on your toes—(Not on your nose)—

And keep on telling jokes to all your beaux.

The phone is ringing, the coffee is boiling, and the baby is crying so I'll have to say good-night.

See you, anon.

Dina Miles.

is

(Nuditevje iz 3. strani!) Tega dneva za kazanje slik. Ta večer je bila v resnici prava sibirska zima, o kateri je na obširno pisal Jos. Grdina ko se je nahajal v ruskem ujetništvu. Radi mraza tudi ni bilo udeležba tako velika kakor je bilo pričakovati za chikaško naselbino. S to udeležbo nisem in ne bom zadovoljen, dokler se ondi slike zopet ali ponovno ne prikažejo. Za sedaj naj bo opravljeno radi mraza in radi raznih sobotnih zadržkov, za prihodnji bom pa določili kako nedeljo, in tedaj pridem tudi z več novimi slikami.

Zahvaljujem se za udeležbo in pomoč vsem, ki se niso silne ga mraza ustrašili, posebno pa se sobr. Louis Zeleznikarju za pomoč pri pobiranju vstopnine. Torej dragi mi Chikažani! Ne smete biti preveč občutni visled mraza, če ne, bo treba poklicati na pomoč par Willardčev. Gledate slike je farmarska naselbina Willard za veliko prekonsila slavno mesto Chicago. To je v resnici vsega posnemanja vredno.

Druga stvar, ki me je zelo razveselila, je bila ta, ko sem poslušal lepo pridigo v cerkvi iz ust gospoda župnika Rev. Butala. Pridiga je bila popoloma v smislu in v spodbudo za katoliško življenje ter za katoške organizacije.

Seveda je bil popoldanski program še užitnejši tedaj, ko smo se usedali v veliki dvorani k lepo okrašenemu omiziju, da si z gorko juho ogrejemo mrzle želodež, kar se je tudi v polni meri zgodilo. Tako smo napolnili in zavzeli sedeže v skupnem številu nekako nad 400. To že nekaj šteje. K mizi blizu odra so določili vse one, ki spadajo bolj na častno (uradno) mesto. Zraven nas so sedeli mestni uradniki iz North Chicago in Waukegana, kakor je to običaj pri sličnih prireditvah. To je tako lepo, da so pri teh prilikah držljani in uradniki mesta v medsebojnem sporazumu.

Popolanski program je bil zelo bogat. Ko smo se dobro okreplili, je slavnostni program otvoril predsednik društva Marije Pomagaj, št. 79, brat John Cankar s primernim pozdravom, na kar je imenoval stolarnatateljem te slavnosti brata John Zalarja, ki je imel vse nadaljnje vodstvo v svojih rokah. Najprvo je pozval k besedi domačega gospoda župnika Rev. Butalo, nato mestnega župana, superintendenta tovarne, in Jedinotne glajne uradnike po vrsti.

Med presledki je nastopal cerkveni pevski zbor pod vodstvom Mr. John Kovačiča. Z velikim zanimanjem smo poslušali tudi splošno znane waukeanske Ukelele Girls, ki so dosegli veliko aplavza, da so morale zopet ponovno nastopiti. Ravno tako je nas presenteti dramatični klub "Tripoli." "Trije ptički," ki so nad vse fino iz-

## SPOMLAD JE TUKAJ

Spomlad se prične 21. marca, ampak prvi dnevi pomladi so navadno vedno tukaj in vi lahko prenesete mrežne le, ako je vaš život takoreč zelenje naravi proti boleznim. Za takake slučaje je.

### TRINERJEVO GRENKO VINO

najboljše zdravilo. Ako je vaš želodec v dobrem stanju, potem ves život ima dovolj moći ubraniti se spomladanskim bolezni. Trinerto grekovo vino prav želodec v pravi tir, drži čistega, pomaga prebaviti in varuje pred zbabanstvom. Vzemite ga redno v malih količinah, eno zličico pol ure pred jedjo. Začnite se danes! V vseh lekarstvih. Vsorec dobile od Joseph Triner Co., 1333 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

### KUPON ZA BREZPLAČNI VZOREC

Dept. 42.

Ime \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

Mesto \_\_\_\_\_

### DOMAČA ZDRAVILA.

V zalogi imam jedino dišave, Knjipovo ječmenovo kavo in importirana zdravila, katera priporoča mag. Knip v knjigi.

**DOMACI ZDRAVNIK**  
Pačite po brezplačni koniku, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina za kaj se rabi.

V koniku boste našli še mnoge drugi koristnični stvari.

**MATE PREDRIR**  
Box 772, City Hall Sta.  
New York, N. Y.

Vsi člani vaše družine bi morali biti zavarovani pri naši Jedinoti.

Sheboygan in drugod. Ni je lepše godbe in ne petja, kot je krasno vbrano potrkavanje zvonov. Zvonjenje mi takoj privabi solze radosti. Glas zvona mi je božji glas. V stari domovini sem bil ves navdušen za tako zvonjenje in bil najraje vedno v zvoniku. V naši fari sv. Vida v Preserju smo imeli štiri zvono, lepo in melodično vbrané. Radi tega sem se isto jutro v Waukeganu zopet počutil vsega srečnega ob poslušanju tako milo ubranega potrkavanja. Zbirali smo se v šolski dvorani. Pri tej priliki sem prvič videl v velikem številu zbrano mladež z regalijami, kar se mi je zelo dopadlo. To je v resnici vsega posnemanja vredno.

Na slavnem brzoparku "PARIS" ki je slovenskim potnikom tako priljubljen, ker je v njem tudi mnogo naših. Na parku je v stanu nadaljno potovanje, vendar pa je vredno, da se vredno posluša, kateri se je servisal po njih okusu prisplojena hrana. Ako dena dopadl, se bo potnikom nujno vodila v avtomobil, ko Paris v sploh bo storil Francoosko Linijo, avtozbilo za vrednost in razvedrolo potnikov, tako na parniku kakor tudi na telefoni.

## FRENCH LINE

26 Public Square, Cleveland, Ohio, ali pa se določi mestopisec:  
SAKSER STATE BANK ..... 26 Cortlandt St., New York  
MIDTOWN BANK of N. Y. [Prej: Zekavsek & Celar] ..... 6419 St. Clair Ave., Cleveland, O.  
JOHN L. MICHALICH COMPANY ..... 6291 St. Clair Ave., Cleveland, O.  
MIHALJEVIC BROS. CO. ..... 1782 East 28th St., Lorain, O.  
JOSEPH SVETE .....

**F. KERZE,**  
1142 Dallas Rd. N. E.  
CLEVELAND, O.

K. S. K. J. Draftvom:  
Kadar narodni zastava, regalije in drugo, paseta ne moje imo in naslov, da hočeta dobiti našibložno blago za našinjko cene.  
Nabrti in vseeni ZASTONJ!

## Velikonočni prazniki se bližajo

Gotovo se boste tudi to leto spomnili svojih dragih v stari domovini z malim ali večjim denarnim darilom za velikonočne praznike. Pripravljeni smo popolnoma za točno izvršitev vseh naročil, vendar prosimo ne odlasiti in nam ista dopolniti čimprej mogoče. Večkrat se odpomore nujni potrebi in veselje obdarovanec se podvoji, ako dospe denar pravočasno.

## SAKSER STATE BANK

82 Cortlandt St. NEW YORK, N. Y.

Tel. Barclay 6330

## NOVE ROLE ZA PIANO

KATERE SEM RAVNOKAR DOBIL IN SO VSE  
JAKO LEPE

Cena \$1.00

- 10140 Treba ni mojo ljubco plavšati
- 10139 Domače pesmice
- 10141 Narodne pesmi
- 10142 Selsko veselje
- 10142 V Šmihelu jaz hišico imam
- 1000 Dolenjska — 75c

Se priporočam

**ANTON MERVAR**  
6919 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, O.

## OBLETNICA SMRTI

Dne 24. marca bo minulo leto dni, kar je preminula moja soprona

**Margareta Stukel**  
(rojena Žugel)

Odgla si in me napustila osamljenoga, žalujotega žavorca. Toda spomin na Te bo vedno živi v mojem srcu.

Draga in neposabilna mi soprona: Naj Ti bo lahka tuja zmerni! — Žalujotci ostali:

JOSEPH STUKEL, sopron.

ENA HČER v PET SINOV.

Joliet, Ill., 1906 N. Broadway St.

Jednoto, kar je bilo na tej prizorišči obiskan program dovršen nekako do 5. ure popoldne v največjo zadovoljnost vseh navzočih. S tem je bila naravno prireditvah bi bilo še drugod storjena lepa reklama za našo železni.

The North American Trust Company Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

GLAVNI URAD:

6131 St. Clair Avenue

PODROŽNICA: 15601 Waterloo Rd.

GLAVNIČNO PREMOŽENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOŽENJE

NAD 5 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrb in vam' nosi

lope obresti.

Kadar hočete poslati denar v stare domovino, podljete ga

najceneje po naši banki.

SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POSTI

Skupna potovanja  
VABLJENI STE, DA SE PRIDRUŽITE ENEMU OD SLEDEČIH POTOVANJ:

23. marca — Velikonočno potovanje na imposantnim francoškim brzoparkniku z neprekolidivim III razredom.

III razred do Ljubljane \$117.23  
III razred do Trsta 103.50  
Retur-karta do Ljubljane 210.00  
Retur-karta do Trsta 178.00  
Davek \$5.00

Ne odlasajte s prigasitvijo za to potovanje.

2. maja — Majsko potovanje na znamen prijavljenem in sedaj se prenovljenem francoškim brzoparkniku — Pariz, kojega tretji razred je nekaj posebnega. Priglasite se čim prej in si zagotovite mesto, kolikor prej, toliko bolje za vas.

III razred do Ljubljane \$114.73  
III razred do Trsta 103.50  
Retur-karta do Ljubljane 206.00  
Retur-karta do Trsta 177.60  
Davek \$5.00

pa odstrpite obrestne kupone na svojih

Najsi uradniki so vam z veseljem na razpolago pri posvetovanju

radi nakupa vrednostnih papirjev, kjer obrestna mera je višja od naših vlog in kjer varnost vam ne bo nikdar delala skrb.

V vseh denarnih zadevah obrnite se z zaupanjem do nas. Naš

kapital in rezervni sklad znaša več kot \$748.000.00.

## Pred ognjem in tatovi



so naši varnostni skrinice vedno varne. V njih lahko hranište vse svoje vrednostne papirje, zavarovalne police, zemljiške prepise, onde in sponi vse, kar je vredno hraništi. Iste so vam vedno dostopne med uradnimi urami od 9. dop. do 3. pop. proti malii najemniški za \$3 na leto. Kliječe hranište vi, tako da brez vloga kliječi skrinice nikdo ne more edpreti.

Tudi so vam na razpolago brezplačne private sobice, kjer lahko brez motenja in vmetavanja od strani drugih pregledate svoje papirje ali bonide.

Najsi uradniki so vam z veseljem na razpolago pri posvetovanju

radi nakupa vrednostnih papirjev, kjer obrestna mera je višja od naših vlog in kjer varnost vam ne bo nikdar delala skrb.

V vseh denarnih zadevah obrnite se z zaupanjem do nas. Naš

kapital in rezervni sklad znaša več kot \$748.000.00.

**JOLIET NATIONAL BANK**  
CHICAGO IN CLINTON St. :: JOLIET, ILL.

Wm. Redmond, predst.  
Chas. G. Pearce, kasir  
Joseph Dundas, pomož. kasir

POŠTNA HRANILNICA  
KRALJEVINE JUGOSLAVIJE



**POŠTNA HRANILNICA**  
KRALJEVINE JUGOSLAVIJE

sprejema hranilne vloge  
s 6% obresti

ZA VLOGE JAMČI DRŽAVA

Denar se pošilja s poštno nakaznico "money order." Ravno tako se more po pošti poslati denar tudi svoji rodbini v starci kraj. Dolari se zamenjajo po uradnem borzem tečaju brez kakoršnegakoli odbitka.

Zahajajte brezplačna navodila!

POŠTANSKA STEDIONICA  
BEOGRAD, JUGOSLAVIJA, EUROPE

**JIRST**  
NATIONAL BANK

Pridružite se našemu

BOŽIČNEMU

HRANJEVALNEMU KLUBU

(Christmas Club)

katerega se sedaj formira. Ta klub je važen za vsako denarnico in za vsako potrebo!

Najnovejša in največja banka v Jolietu.

Skupno premoženje nad \$18,000,000.00

**THE OLDEST  
and LARGEST  
BANK in JOLIET**